

Ms. or. 380



Allgemeine Daten

Signatur	
↳ neu	Ms. or. 380
↳ alternativ	alte Signatur : 6/96 Anderer Nachweis : Preißler I.6 URN : urn:nbn:de:bsz:15-0003-418
Typ	Handschrift
Bearbeiter	Wiesmüller
Eigner	Universitätsbibliothek Leipzig
Lizenz	CC0 1.0
MyCoRe ID	DE15Book_manuscript_00000326
erstellt am	2007-09-20T13:40:15.373Z
letzte Änderung	2025-03-11T17:37:43.328Z

Inhaltliche Beschreibung und Geschichte der Handschrift

Link zum Werk	Tanbīh al-ghāfiṭīn MyMssWork_work_00000388
Sprache	Arabisch
Schrift	Arabisch
Region	Islamische Welt / MENA-Region
Datum	
↳ Abschrift	f. 189a: Ramaḍān 874/März-April 1470
Titel	
↳ wie in Hs.	ar الجلة الأمامية، ق. أ: تبيه الغافلين de Vorderdeckel, f. Ir: Tanbīh al-ǵāfiṭīn en front cover, f. Ir: Tanbīh al-ghāfiṭīn
???	ar تبيه الغافلين بآحاديث سيد الأنبياء والمرسلين de Tanbīh al-ǵāfiṭīn bi-ahādīt Saiyid al-anbiyā' wa-'l-mursalīn en Tanbīh al-ghāfiṭīn bi-ahādīth Sayyid al-anbiyā' wa-al-mursalīn
???	
↳ Varianten	ar تبيه الغافلين بآحاديث سيد الأنبياء والمرسلين تبيه الغافلين وإدح سبل المرشدين تبيه الغافلين وإدح سبل المربيين de Tanbīh al-ǵāfiṭīn bi-ahādīt saiyid al-anbiyā' al-mursalīn Tanbīh al-ǵāfiṭīn wa-īdāḥ sabīl al-muršidīn Tanbīh al-ǵāfiṭīn wa-īdāḥ subul al-murīdīn en Tanbīh al-ghāfiṭīn bi-ahādīth sayyid al-anbiyā' al-mursalīn Tanbīh al-ghāfiṭīn wa-īdāḥ sabīl al-murshidīn Tanbīh al-ghāfiṭīn wa-īdāḥ subul al-murīdīn
Vollständigkeit	vollständig
Thematik	Erbauung/Predigt
Inhalt	ar ملاحظات بناءة عن الأخلاق مقسمة إلى 94 باباً تشمل موضوعات شتى مثل النقوي والذكر والاعظام بآحاديث الرسول.

	<p>de Erbauliche Betrachtungen in 94 Kapiteln zu Moral, Frömmigkeit, Sinsprüchen, Ermahnungen in Anlehnung an Prophetentraditionen.</p> <p>en Devotional reflections in 94 chapters on morals, piety, aphorisms and admonitions founded upon the traditions of the prophet.</p>
Gliederung / Faszikel	<p>de f. 2b-6b: باب الاخلاص وترك الدنيا</p> <p>f. 6b-10a: باب هول الموت وشدة</p> <p>f. 10a-14a: باب عذاب القبر وشدة</p> <p>f. 14a-17b: باب اهواك يوم القيمة وفزعه</p> <p>f. 17b-21a: باب صفة النار واهلها</p> <p>f. 21a-24a: باب صفة الجنة واهلها</p> <p>f. 24a-27a: باب ما يجزي من رحمة الله تعالى</p> <p>f. 27a-29b: باب الامر بالمعروف والنهي عن المنكر</p> <p>f. 29b-32b: باب التوبة</p> <p>f. 32b-36b: باب آخر من التوبة</p> <p>f. 36b-38b: باب حق الوالدين</p> <p>f. 38b-39b: باب حق الولد على الوالد</p> <p>f. 39b-41b: باب صلة الرحم</p> <p>f. 41b-43a: باب حق الجار</p> <p>f. 43a-46b: باب زجر عن الشرب الخمر</p> <p>f. 46b-48br: باب الزجر عن الكذب</p> <p>f. 48b-52a: باب الغيبة</p> <p>f. 52a-53b: باب النميمة</p> <p>f. 53b-56a: باب الحسد</p> <p>f. 56a-58a: باب الكبر</p> <p>f. 58a-59a: باب الاحتقار</p> <p>f. 59a-61b: باب الزجر عن الضحك</p> <p>f. 61b-64b: باب كظم الغيط</p> <p>f. 64b-67a: باب حفظ اللسان</p> <p>f. 67a-69a: باب الحصر وطول الامل</p> <p>f. 69a-72b: باب الفضائل الفقراء</p> <p>f. 72b-75b: باب رفض الدنيا</p> <p>f. 75b-78b: باب الصبر البلا والشدة</p> <p>f. 78b-81a: باب الصبر على المصيبة</p> <p>f. 81a-83a: باب فضل الوضع</p> <p>f. 83a-87b: باب الصلوات الخمس</p> <p>f. 87b-90a: باب فضل الاذان والاقامة</p> <p>f. 90a-90b: باب النظافة والطهارة</p> <p>f. 90b-92b: باب فضل الجمعة</p>

- f. 92b-93b:
باب حرمة المساجد
f. 93b-96a:
باب فضل الصدقة
f. 96a-97b:
باب ما تدفع بالصدقة عن صاحبها
f. 97b-100a:
باب فضل شهر رمضان
f. 100a-101b:
باب فضائل أيام العشر
f. 101b-102b:
باب فضائل عاشورا
f. 102b-104a:
باب صوم التطوع وصوم أيام البيض وصوم رجب
f. 104a-105a:
باب النفقة على العيال
f. 105a-106a:
باب الرعاية على ملك اليمين
f. 106a-107b:
باب الاحسان إلى اليتيم
f. 107b-108b:
باب الزنا
f. 108b-110a:
باب أكل الريوا
f. 110a-112b:
باب ما جاء في الذنوب
f. 112b-114a:
باب ما جاء في المظالم
f. 114a-115b:
باب الرحمة والشفقة
f. 115b-117b:
باب خوف الله تعالى
f. 117b-120a:
باب ما جاء في ذكر الله
f. 120a-121a:
باب الدعا
f. 121a-122a:
باب ما جاء في الشيخ
f. 122a-123a:
باب الصلوة على النبي صل الله عليه وسلم
f. 123a-125b:
باب ما جاء في فضل لا اله الا الله
f. 125b-127a:
باب ما جاء في فضل القرآن
f. 127a-129b:
باب فضل طلب العلم
f. 129b-131a:
باب العمل بالعلم
f. 131a-132b:
باب فضل مجالس أهل العلم
f. 132b-134b:
باب ما جاء في الشكر
f. 134b-136a:
باب فضل الكسب
f. 136a-137b:
باب آفة الكسب والحد من الحرام
f. 137b-138b:
باب اطعام الطعام وحسن الخلق
f. 138b-140b:
باب التوكل على الله تعالى
f. 140b-142a:
باب الورع
f. 142a-143a:
باب الحيا
f. 143a-144b:
باب العمل بالنية
f. 144b-146a:
باب العجب
f. 146a-147b:
باب فضل الحج والعمرة
f. 147b-149a:
باب الغزو والجهاد

- f. 149a-149b:
باب فضل الرباط
f. 149b-150a:
باب فضل الركوب والرمي
f. 150a-150b:
باب اداب الغزو
f. 150b-153a:
باب فضل امة محمد صل الله عليه
f. 153a-154a:
باب حق الزوج على زوجة
f. 154a-154b:
باب حق المرأة على الزوج
f. 154b-156a:
باب الاصلاح بين الناس والنهي عن المصارمة
f. 156a-157a:
باب مخالطة السلطان
f. 157a-158b:
باب فضل المريض وعيادته
f. 158b-159b:
باب فضل صلوة الطهوة
f. 159b-161a:
باب اتمام الصلوة والخشوع فيها
f. 161a-163b:
باب الدعوة المستحبات والتسبيحات
f. 163b-165a:
باب الرفق
f. 165a-166a:
باب العمل بالسنة
f. 166a-167b:
باب الخوف في امر الاخرة
f. 167b-169a:
باب من يقول كيف يصبح الرجل
f. 169a-171a:
باب التفكير
f. 171a-173b:
باب علامات الساعة
f. 173b-176a:
باب احاديث ابي ذر الغفارى
f. 176a-178a:
باب التجهد والاجتهاد في الطاعة
f. 178a-181a:
باب الرضا
f. 181a-182a:
باب عداوة الشيطان ومعرفة مكايده
f. 182a-183b:
باب الموعظ
f. 183b-189b:
باب الحكايات
- en** ff. 2b-6b:
باب الاخلاص وترك الدنيا
ff. 6b-10a:
باب هول الموت وشديه
ff. 10a-14a:
باب عذاب القبر وشديه
ff. 14a-17b:
باب اهوال يوم القيمة وإفرازاته
ff. 17b-21a:
باب صفة النار واهليها
ff. 21a-24a:
باب صفة الجنة واهليها
ff. 24a-27a:
باب ما يجزي من رحمة الله تعالى
ff. 27a-29b:
باب الامر بالمعروف والنهي عن المنكر
ff. 29b-32b:
باب التويبة
ff. 32b-36b:
باب آخر من التويبة
ff. 36b-38b:
باب حق الوالدين
ff. 38b-39b:
باب حق الولد على الوالد

ff. 39b-41b:
 باب صلة الرحم
 ff. 41b-43a:
 باب حق الجار
 ff. 43a-46b:
 باب زجر عن الشرب الخمر
 ff. 46b-48br:
 باب الزجر عن الكذب
 ff. 48b-52a:
 باب الغيبة
 ff. 52a-53b:
 باب الميمية
 ff. 53b-56a:
 باب الحسد
 ff. 56a-58a:
 باب الكبر
 ff. 58a-59a:
 باب الاحتقار
 ff. 59a-61b:
 باب الزجر عن الضحك
 ff. 61b-64b:
 باب كظم الغيط
 ff. 64b-67a:
 باب حفظ اللسان
 ff. 67a-69a:
 باب الحصر وطول الامل
 ff. 69a-72b:
 باب الفضائل الفقراء
 ff. 72b-75b:
 باب رفض الدنيا
 ff. 75b-78b:
 باب الصبر البلا والشدة
 ff. 78b-81a:
 باب الصبر على المصيبة
 ff. 81a-83a:
 باب فضل الوضوء
 ff. 83a-87b:
 باب الصلوات الخمس
 ff. 87b-90a:
 باب فضل الاذان والاقامة
 ff. 90a-90b:
 باب النظافة والطهارة
 ff. 90b-92b:
 باب فضل الجمعة
 ff. 92b-93b:
 باب حرمة المساجد
 ff. 93b-96a:
 باب فضل الصدقة
 ff. 96a-97b:
 باب ما تدفع بالصدقة عن صاحبها
 ff. 97b-100a:
 باب فضل شهر رمضان
 ff. 100a-101b:
 باب فضائل ايام العشر
 ff. 101b-102b:
 باب فضائل عاشورا
 ff. 102b-104a:
 باب صوم التطوع وصوم ايام البيض وصوم رجب
 ff. 104a-105a:
 باب النفقة على العيال
 ff. 105a-106a:
 باب الرعاية على ملك اليدين
 ff. 106a-107b:
 باب الاحسان الى التبن
 ff. 107b-108b:
 باب الزنا
 ff. 108b-110a:
 باب اكل الريوا
 ff. 110a-112b:
 باب ما جاء في الذنوب
 ff. 112b-114a:
 باب ما جاء في المظالم

ff. 114a-115b:
 باب الرحمة والشفقة
 ff. 115b-117b:
 باب خوف الله تعالى
 ff. 117b-120a:
 باب ما جا في ذكر الله
 ff. 120a-121a:
 باب الدعا
 ff. 121a-122a:
 باب ما جا في الشيخ
 ff. 122a-123a:
 باب الصلة على النبي صل الله عليه وسلم
 ff. 123a-125b:
 باب ما جا في فضل لا اله الا الله
 ff. 125b-127a:
 باب ما جا في فضل القراء
 ff. 127a-129b:
 باب فضل طلب العلم
 ff. 129b-131a:
 باب العمل بالعلم
 ff. 131a-132b:
 بابر فضل مجالس اهل العلم
 ff. 132b-134b:
 باب ما جا في الشكر
 ff. 134b-136a:
 باب فضل الكسب
 ff. 136a-137b:
 باب آفة الكسب والحذر عن الحرام
 ff. 137b-138b:
 باب اطعام الطعام وحسن الخلق
 ff. 138b-140b:
 باب التوكل على الله تعالى
 ff. 140b-142a:
 باب الورع
 ff. 142a-143a:
 باب الحيا
 ff. 143a-144b:
 باب العمل بالنية
 ff. 144b-146a:
 باب العجب
 ff. 146a-147b:
 باب فضل الحج والعمرة
 ff. 147b-149a:
 باب الغزو والجهاد
 ff. 149a-149b:
 باب فضل الرياط
 ff. 149b-150a:
 باب فضل الركوب والرمي
 ff. 150a-150b:
 باب اداب الغزو
 ff. 150b-153a:
 باب فضل امة محمد صل الله عليه
 ff. 153a-154a:
 باب حق الزوج على زوجة
 ff. 154a-154b:
 باب حق المرأة على الزوج
 ff. 154b-156a:
 باب الاصلاح بين الناس والنهي عن المصارمة
 ff. 156a-157a:
 باب مخالطة السلطان
 ff. 157a-158b:
 باب فضل المريض وعيادته
 ff. 158b-159b:
 باب فضل صلوة التطوع
 ff. 159b-161a:
 باب اتمام الصلة والخشوع فيها
 ff. 161a-163b:
 باب الدعوة المستحبات والتنبيحات
 ff. 163b-165a:
 باب الرفق
 ff. 165a-166a:
 باب العمل بالسنة

		ff. 166a-167b: باب الخوف في أمر الآخرة ff. 167b-169a: باب من يقول كيف يصبح الرجل ff. 169a-171a: باب التفكير ff. 171a-173b: باب علامات الساعة ff. 173b-176a: باب احاديث ابي ذر الغفارى ff. 176a-178a: باب التجهد والاجتهد في الطاعة ff. 178a-181a: باب الرضا ff. 181a-182a: باب عداوة الشيطان ومعرفة مكايده ff. 182a-183b: باب الموعظ ff. 183b-189b: باب الحكبات
Provenienzeintrag	ar	جلدة الكتاب الأمامية وورقان بين الجهة الداخلية لجلدة الكتاب وصفحة الغلاف الداخلي: عنوان الكتاب وأسم المؤلف بصيغة مختصرة على إحدى الورقين بيانات إضافية عن خط الكتابة وتاريخ النسخ
		ق1أ-2ب: فهرس موضوعات بخط يد الناسخ حديث لرسول الله صلى الله عليه وسلم رواه أبو هريرة رضي الله عنه المتوفى 58هـ/678 م أو 59هـ /679-678 : EI2 I/129 عن فوائد الدعاء على الخصوم والأعداء
		الهامش: تصحيحات للنص بخط يد الناسخ
???	de	Vorderdeckel, zwei Notizzettel zwischen Innenspiegel des Vorderdeckels und f. Ir: Titel des Werks, Name des Autors in verkürzter Form auf einem der Zettel zusätzlich Angaben zur Schriftart und zum Datum der Abschrift f. 1a-2b: Inhaltsverzeichnis von der Hand des Schreibers Prophetenhadith überliefert von Abū Huraira (gest. 58/677-678 oder 59/678-679; EI2 I/129) über die Verdienste des Gebets gegen die Widersacher am Rand: Textkorrekturen von der Hand des Schreibers
module.mymss.manuscript.mss40.view ???	en	front cover, two pieces of paper between the doublure of the front cover and f. Ir: title of the work, author's name in a shortened form one of the pieces also mentions the script style and the date of copy ff. 1a-2b: table of contents in the copyist's hand f. 189b: saying of the prophet transmitted by Abū Hurayrah (d. 58/677-678 or 59/678-679; EI2 I/129) on the merit of the prayer against the enemies in the margin: text corrections in the copyist's hand
???	de	Alexandria, Almorsi Library (Ziedan) Nr. 124-125 Berlin (Ahlwardt) Nr. 8735-8736 Dublin, Chester Beatty (Arberry) Nr. 3010 Göttingen (Seidensticker) Nr. 163/1 Leiden (Voorhoeve) 364 Leipzig (Vollers) Nr. 160, 890/1 London, India Office (Loth) Nr. 147 Mailand, Ambrosiana Nr. CCLXXV/C, Nr. 519/2 Paris (Vajda) 666 Princeton, Garrett Collection (Mach) Nr. 2097 Sala, Subaiheyya Library (Muhammad Hajji) Nr. 486-487
	en	Alexandria, Almorsi Library (Ziedan) no. 124-125 Berlin (Ahlwardt) Nr. 8735-8736 Dublin, Chester Beatty (Arberry) no. 3010 Göttingen (Seidensticker) no. 163/1 Leiden (Voorhoeve) 364 Leipzig (Vollers) no. 160, 890/1 London, India Office (Loth) no. 147 Mailand, Ambrosiana no. CCLXXV/C, no. 519/2 Paris (Vajda) 666

	Princeton, Garrett Collection (Mach) no. 2097 Sala, Subaiheyya Library (Muhammad Hajji) no. 486-487
Editionen/Literatur	<p>de Ägypten 1909, 1925, 1928 Beirut 1979, 1985, 1986, 1993, 1994 Bombay 1301/1883-1884, 1304/1886-1887 Delhi 1984? Dschedda 1980, 1981 Kairo 1278/1861-1862, 1303/1885-1886, 1305/1887-1888, 1306/1888-1889, 1315/1897-1898, 1322/1904-1905, 1326/1908, 1333/1914-1915, 1344/1925-1926, ca. 1950 Sada 2000 Tunis 1974</p> <p>en Beirut 1979, 1985, 1986, 1993, 1994 Bombay 1301/1883-1884, 1304/1886-1887 Cairo 1278/1861-1862, 1303/1885-1886, 1305/1887-1888, 1306/1888-1889, 1315/1897-1898, 1322/1904-1905, 1326/1908, 1333/1914-1915, 1344/1925-1926, about 1950 Delhi 1984? Egypt 1909, 1925, 1928 Jeddah 1980, 1981 Sada 2000 Tunis 1974</p>
Übersetzungen	<p>de Englisch: Admonition for the neglected. Karachi 2002</p> <p>en English: Admonition for the neglected. Karachi 2002</p>

Personendaten

Schreiber:in	
↳ Vorlageform	ar
	ف 189: حمزة بن سعيد
	de f. 189a: Hamza ibn-Saīd
	en f. 189a: Hamzah ibn Saīd
Verfasser:in	
↳ Vorlageform	ar
	الجلدة الامامية، ف 2أ: أبو الليث السمرقندى
	de Vorderdeckel, f. Ir, 2b: Abu-'l-Laiṭ as-Samarqandī
	en front cover, ff. Ir, 2b: Abū al-Layṭ al-Samarqandī
↳ Link	https://www.qalamos.org/receive/MyMssPerson_agent_00000265
↳ Name	Abu-'l-Laiṭ as-Samarqandī, Naṣr ibn-Muhammad
↳ Lebensdaten	ابو الليث السمرقندى، نصر بن محمد
↳ Datenquelle	† 983
	GND : 136291163

Äußere Beschreibung

Anzahl der Bände	de 1
Einband	<p>de neuerer roter Kunstledereinband</p> <p>de gut erhalten</p> <p>en new red artificial leather binding</p> <p>en well-preserved</p>
Beschreibstoff	
↳ Material	Papier
↳ Farbe	gelblich-weiß
↳ Zustand	<p>de dick; geglättet; flockig; leichte Schmutz-, Stock-, Tinten- und Wasserflecke; geringfügiger Wurmfraß; f. 1-2: Ränder brüchig, ausgefranst; Fehlstellen</p> <p>en thick; smooth; fluffy; slight dirt, ink, mildew and water stains; slightly worm-eaten; ff 1-2: leaf edges frayed; missing parts</p>
Blattzahl	de I, 189, II

Blattformat	de 25,4 x 17,4 cm en 25.4 x 17.4 cm
Textspiegel	de 22,5 x 14,5 cm en 22.5 x 14.5 cm
Zeilenzahl	de 21; f. 189b: 15 en 21; f. 189b: 15
Kustoden	sporadisch
Schrift	
↳ Duktus	arabisches Alphabet → Nash̄
↳ Tinte	schwarz
↳ Ausführung	de Gebrauchsschrift; klein; eckig; gerade; teilweise vokalisiert; Lemmata dicker und sehr groß en ordinary handwriting; small; angular; erect; partly vocalized; headings bolder and very large